



passion
for coffee

SK Návod na obsluhu



VITAJTE V RODINE NIVONA!

Teší nás, že ste nám zverili svoju dôveru a rozhodli ste sa pre kvalitný výrobok značky NIVONA.

Za to vám srdečne **ĎAKUJEME**.

Aby vám spotrebič NIVONA priniesol čo najviac radosti, prečítajte si pred použitím dôkladne tento dokument a pred prvým uvedením do prevádzky dodržte bezpečnostné pokyny.

Tento dokument uložte na bezpečnom mieste, aby ste ho mohli použiť ako príručku alebo odovzdať prípadnému budúcemu vlastníkovi tohto prístroja.

Želáme vám veľa radosti s výrobkom NIVONA a vždy dobrú, aromatickú kávu.

S priateľským pozdravom od vášho tímu NIVONA!



Váš názor je pre nás dôležitý.
Ohodnoťte nás na Googli.



POUŽITÉ SYMBOLY

V tomto návode sú použité tieto symboly:



POZOR

Tento symbol upozorňuje na možné nebezpečenstvá.



UPOZORNENIE

Tento symbol upozorňuje na zvláštnosti.



Tento QR kód odkazuje na servisné videá tohto zariadenia.

OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY	4	7. ZÁKLADNÉ NASTAVENIA	17
1.1. Schválené použitie.....	4	7.1. Všeobecné nastavenia.....	17
1.2. Všeobecné pokyny pre používateľa	4	7.2. Nastavenie stupňa mletia	18
1.3. Obmedzenie okruhu používateľov	5	7.3. Aroma Balance System	18
2. OVLÁDACIE PRVKY	6	7.4. NIVONA App	19
3. OBSLUHA PRÍSTROJA.....	7	8. ČISTENIE A ÚDRŽBA	20
3.1. Funkčné klávesy.....	7	8.1. Očistíte napeňovaciu dýzu.....	20
3.2. Ovládanie pomocou dotykovej obrazovky	7	8.2. Čistenie napeňovacej dýzy	21
3.3. Funkcie symbolov	8	8.3. Prepláchnutie systému	21
4. PRVÉ UVEDENIE DO PREVÁDZKY.....	9	8.4. Čistenie systému.....	22
4.1. Príprava	9	8.5. Odvápnenie systému.....	22
4.2. Ponuka prvého spustenia.....	9	8.6. Vyparenie vody zo systému	23
5. NAVIGÁCIA V PONUKE.....	11	8.7. Vybratie a vyčistenie varnej jednotky/ prepláchnutie varnej jednotky	24
6. PRÍÍPRAVA KÁVOVÝCH ŠPECIALÍT	12	8.8. Pravidelné ručné čistenie.....	24
6.1. Získanie kávových špecialít	12	8.9. Rozobratie a vyčistenie napeňovacej dýzy ...	25
6.2. Ponuka receptov	13	8.10. Výmena filter	26
6.3. Funkcia 2 šálok.....	14	8.11. Stav údržby.....	26
6.4. Connaisseur.....	14	9. SAMOSTATNÉ ODSTRÁNENIE PROBLÉMOV....	27
6.5. Profily arómy.....	15	10. SORTIMENT PRÍSLUŠENSTVA A KÁVY	30
6.6. Moja káva (pre individuálne kávové špeciality).....	15	11. ZÁKAZNÍCKY SERVIS A ZÁRUKA.....	30
6.7. Príprava mletej kávy	16	12. BALENIE A LIKVIDÁCIA	30
		13. TECHNICKÉ ÚDAJE	31

1. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

POZOR

Opravy na elektrických prístrojoch smú vykonávať len odborníci! V prípade neodbornej opravy môže dôjsť k vzniku závažného nebezpečenstva pre používateľa! Ak sa prístroj neobsluhuje v súlade s jeho účelom alebo sa obsluha a údržba vykonávajú nesprávne, nepreberáme žiadnu zodpovednosť za prípadné škody!

POZOR

Pri stlačení vypínača počas procesu varenia sa môže prístroj poškodiť! Prístroj vypnite až potom, keď je v pokojovom stave!

POZOR

Nebezpečenstvo popálenia! Pri výdaji pary alebo horúcej vody sa môže stať, že na začiatku vystrekne z odtoku horúca voda. Odtoku sa dotýkajte len keď je studený.

POZOR

Skladujte/prepravujte v prostredí bez mrazu! Pri teplote pod 4 °C môže zvyšná voda v systéme zamrznúť a spôsobiť vážne poškodenie spotrebiča. Aby ste spotrebič ochránili pred poškodením mrazom, pred dlhším skladovaním/prepravou pri nízkych teplotách z neho nechajte odpariť všetku vodu (pozri kapitolu 7.3. na strane 23). V prípade nedodržania zanikajú nároky na záruku.

1.1. Schválené použitie

- Zariadenie sa smie používať len na určený účel (použitie len v domácnosti) a nie je určené na komerčné použitie, v opačnom prípade zanikajú nároky na záruku (pozri priložené záručné podmienky).

1.2. Všeobecné pokyny pre používateľa

- Prístroj položte na suchý, rovný a pevný povrch a používajte ho len v interiéri. Prístroj nekladte na horúce povrchy, do blízkosti zariadení, ktoré sa zahrievajú (napr. sporák, fritéza) alebo do blízkosti plameňa.
- Prístroj sa nesmie používať na skrinách alebo v uzatvorenom nábytku.
- Prevádzkové napätie a sieťové napätie sa musia bezpodmienečne zhodovať. Dodržte typový štítok na prístroji.
- Prístroj sa nesmie používať v nadmorskej výške viac ako 2000 m. n.m.
- Prístroj nezapínajte, ak je sieťový kábel alebo kryt poškodený. Sieťový kábel nesmie prísť do kontaktu s horúcimi časťami.
- Ak je sieťový kábel prístroja poškodený, musí ho vymeniť výrobca alebo jeho zákaznícky servis alebo odborník s podobnou kvalifikáciou, aby sa predišlo ohrozeniu.
- Prístroj nikdy neponárajte do vody.

- Sieťovú zástrčku nikdy nenamáčajte a chráňte ju pred vlhkosťou.
- Zástrčku zo zásuvky nevyťahujte za sieťový kábel.
- V prípade poruchy zástrčku okamžite vytiahnite (nikdy nefahajte nie za sieťový kábel alebo za prístroj).
- Pred údržbou a čistením dbajte na to, aby bol prístroj vypnutý a zástrčka vytiahnutá.
- Pri nesprávnej obsluhu, neodbornom použití alebo neodbornej oprave nepreberáme žiadnu zodpovednosť za prípadné škody. V takýchto prípadoch tiež zaniká záruka.
- Bezpodmienečne dodržiavajte návod na čistenie a odvápnenie. V prípade nedodržania zanikajú nároky na záruku.
- Prístroj alebo jeho jednotlivé časti nikdy nečistíte v umývačke riadu. V prípade nedodržania zanikajú nároky na záruku.
- Prístroj nenechávajte zbytočne zapnutý.
- V prípade dlhšej neprítomnosti trvajúcej niekoľko dní vytiahnite zástrčku.
- Integrovaný mlynček na kávu používajte len na mletie pražených a neošetrovaných kávových zŕn a nie na mletie iných potravín! Vždy dbajte na to, aby sa v kávových zrnách nenachádzali cudzie telesá, v opačnom prípade záruka zaniká.

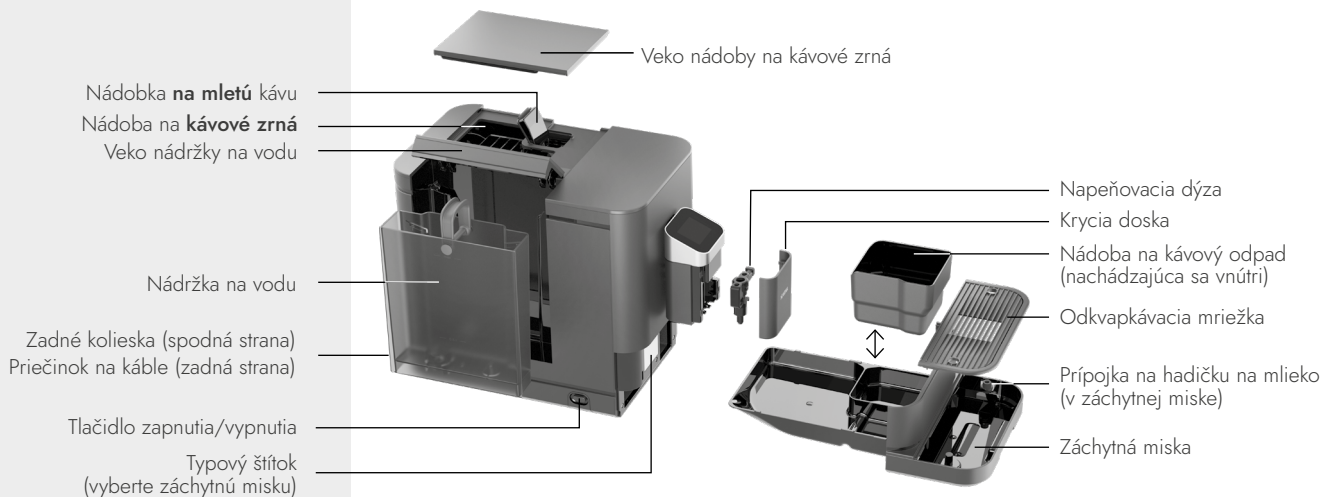
- V prípade eventuálne potrebnej opravy prístroja (Vrátane výmeny napájacieho kábla!) kontaktujte najprv telefonicky servis spoločnosti NIVONA alebo autorizovaného predajcu, u ktorého ste prístroj kúpili, a po dohode a v súlade s odsekom „Takto pripravíte svoj prístroj na odoslanie“ v kapitole 11 tohto dokumentu pošlite prístroj na adresu **NIVONA Zentralkundendienst, Südwestpark 49, D-90449 Nürnberg.**

1.3. Obmedzenie okruhu používateľov

- Tento prístroj môžu obsluhovať deti od veku 8 rokov, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a vedomostí, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom použití prístroja a rozumejú nebezpečenstvám, ktoré z toho vyplývajú. Deti sa nesmú s prístrojom hrať. Čistenie a údržbu používateľom nesmú vykonávať deti, okrem prípadu, že majú 8 a viac rokov a sú pod dohľadom. Prístroj a jeho prípojku držte mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.

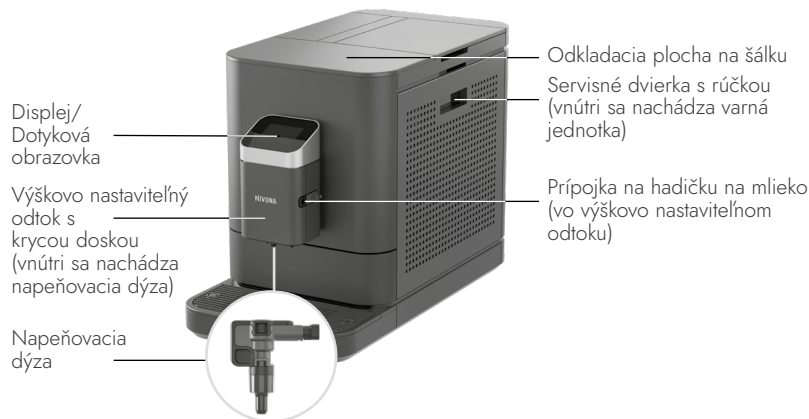
2.

2. OVLÁDACIE PRVKY



UVÍTACÍ BALÍČEK

(je súčasťou dodávky)



3.

3. OBSLUHA PRÍSTROJA

3.1. Funkčné klávesy

Prístroj NIVONA sa ovláda prostredníctvom dotykovej obrazovky.



Dotyková obrazovka

navigácia/výber/zmena/potvrdenie
ŕuknutím, pretiahnutím a potiahnutím prstom

3.2. Ovládanie pomocou dotykovej obrazovky

Krátky dotyk

Na výber/aktiváciu/potvrdenie tlačidiel, ako aj na prechádzanie medzi hlavnými ponukami **Kávové špeciality**, **Moja káva**, **Údržba** a **Nastavenia**.

V podponukách a v **ponuke receptov** sa parametre nastavení vyberajú prvým stlačením. Tento parameter je možné zmeniť potiahnutím alebo opätovným krátkym ŕuknutím naň.

Prebiehajúci výdaj nápoja je možné prerušiť krátkym stlačením tlačidla **Zastaviť**.

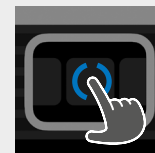
Dlhý dotyk

V ponukách **Kávové špeciality** a **Moja káva** sa dostanete do ponuky receptov konkrétneho nápoja dlhým stlačením na daný nápoj, kde môžete zmeniť nastavenia.

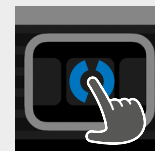
Potiahnutie prstom/Pretiahnutie

Potiahnutím prsta sa môžete pohybovať medzi položkami Kávové špeciality, Moja káva, Údržba a Nastavenia.

Potiahnutím sa nastavenie aktivuje, deaktivuje alebo zmení.



Krátke klepnutie



Dlhé podržanie



Potiahnutie
prstom



Pretiahnutie
(dotknite sa prvku,
podržte prst a presuňte)

3.3. Funkcie symbolov

	Umiestnenie Lišta pre rýchlu navigáciu (krátke ťuknutie na bod vás presmeruje priamo na toto miesto)		Priebeh procesu
	Krok dozadu Opustiť ponuku		Výzva k akcii
	Potvrdiť Ďalší krok Nastaviť položku menu		Funkcia je aktivovaná vybraná Funkcia je deaktivovaná
	Zastavenie procesu Výdaja nápojov alebo hlásenia/zobrazenia		Výzva na spustenie programu údržby * Správa/Upozornenie *
	Potvrdiť Uložiť		Potvrdiť Jeden krok ďalej
	Vymazať		Hlásenie/výzva na akciu

Aj **počas** prebiehajúceho výdaja kávy je možné zmeniť aktuálne zobrazený parameter ťuknutím alebo potiahnutím.

Prebiehajúci výdaj nápojov je možné zrušiť ťuknutím na tlačidlo **Zastaviť**.

* Hlásenie po chvíli zmizne a je viditeľné ako červený pruh v hornej časti displeja.
Ak ju chcete opäť zobraziť, potiahnite prstom po displeji doprava alebo doľava,
alebo potiahnite prstom od horného okraja displeja smerom do stredu displeja.

4.

4. PRVÉ UVEDENIE DO PREVÁDZKY

4.1. Príprava

- Prístroj a dodané diely vyberte z obalu
- Prístroj postavte na rovnú, suchú pracovnú plochu (ventilačné otvory nesmú byť zakryté)
- Napájací kábel pripojte do odborne inštalovanej zásuvky (nepotrebná dĺžka kábla zostane v priečinku na káble)
- Hadičku na mlieko pripojte na výškovo nastaviteľnú záchytnú miskú
- Prístroj zapnite

Ak sa prístroj **po prvom uvedení do prevádzky** zapne, najprv sa zohreje, na displeji sa zobrazí nápis **Systém sa preplachuje** a preplachovanie sa spustí automaticky.



Hadička na mlieko –
pripojená k záchytnej miske



UPOZORNENIE

Podrobnosti k **obsluhu prístroja** sú uvedené v kapitole 3 od strany 7.

4.2. Ponuka prvého spustenia

Pokyny na displeji vás pohodlne krok za krokom prevedú ponukou prvého spustenia.

Nastavenie jazyka

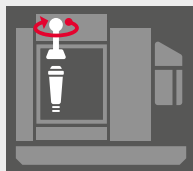
- Vyberte jazyk a potvrdte ho



SCAN ME !

**UPOZORNENIE**

Pri použití prístroja s filtrom je odváňovanie potrebné len zriedka.



Filter naskrutkuje
do nádržky na vodu

Testovací průžok	Stupeň tvrdosti	Tvrdost' vody Displej
≤ 1 červený bod	0 – 9°	Tvrdost' vody 1
2 červené body	10 – 14°	Tvrdost' vody 2
3 červené body	15 – 19°	Tvrdost' vody 3 (výrobné nastavenie)
4 červené body	20 – 24°	Tvrdost' vody 4
≥ 5 červených bodov	≥ 25°	Extreme Mode



Režim Extreme
Mode je
aktivovaný



Režim Extreme
Mode je
vypnutý



Doplňte vodu

Nastavenie filtra

- Vyberte nastavenie filtra

Prevádzka s filtrom

- V ponuke **Pokračovať s filtrom** vyberte možnosť „Áno“
- Prepláchnite nádržku na vodu, pomocou montážnej pomôcky naskrutkujte filter na koniec dávkovacej lyžice do nádržky na vodu a potvrďte

Prevádzka bez filtra

(výrobné nastavenie)

- V ponuke **Pokračovať s filtrom** vyberte možnosť „Nie“

Pri používaní prístroja bez filtra je potrebné v ďalšom kroku zadať tvrdosť vody.

Nastavenie tvrdosti vody*

- Dodaný testovací prúžok nakrátko ponorte do vody, potraсте ním a po cca 1 minúte odčítajte výsledok testu
- Vyberte nameranú tvrdosť vody a potvrďte ju
- V prípade potreby aktivujte **režim Extreme Mode**

Nastaviť režim Extreme Mode (voliteľné)

Pri použití vody s extrémne vysokým obsahom vápnika je možné dodatočne aktivovať režim Extreme Mode. Tým sa nastaví interval upozornenia/výzvy pre program odváňovania pri extrémnej tvrdosti vody. Režim Extreme Mode je možné nastaviť s filtrom aj bez neho.

- V ponuke Nastavenia vyberte položku Tvrdosť vody
- Aktivovať režim Extreme Mode a vrátiť sa späť do prehľadu ponúk

Doplňte vodu (až po maximálnu značku)

- **Vyberte** nádržku na vodu, naplňte ju čerstvou, studenou neperlivou vodou (nie minerálnou vodou) a potvrďte
 - Vložte nádržku späť a potvrďte
- Do nádržky nelejte žiadne iné tekutiny a žiadne tekutiny obsahujúce oxid uhličitý, v opačnom prípade zaniká záruka!

* pri prevádzke bez filtra

Naplnenie zásobníka na kávové zrná

- Do zásobníka na zrná nasypťte neošetrované, pražené kávové zrná bez cudzích predmetov alebo nečistôt a bez cukru, potom dobre uzatvorte veko na ochranu arómy a potvrdte otočným ovládačom

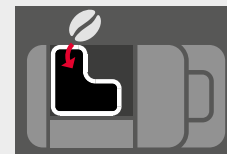
Naplnenie/prepláchnutie systému, prepláchnutie filtra

- Pod odtok postavte veľkú nádobu (> 0,5 l) a potvrdte
- Počkajte, kým z odtoku už nevyteká žiadna voda, potom nádobu vyprázdnite

Tutoriál obsluhy

Na konci prvého uvedenia do prevádzky sa objaví krátky tutoriál o obsluhu prístroja. Na displeji sa postupne zobrazia ovládacie funkcie, ktoré je možné potvrdiť po ich zobrazení.

Všetky nastavenia, ktoré sa určili počas prvého uvedenia do prevádzky, je možné kedykoľvek zmeniť v ponuke **Nastavenia**.



Doplníte kávové zrná

i UPOZORNENIE

Pri prvom uvedení do prevádzky je mliecia komora ešte prázdna. Môže sa stať, že po prvom mletí a na displeji zobrazí **Doplníte kávové zrná** a prístroj nepripraví žiadnu kávu.

- Ďalší výdaj spustíte ťuknutím; proces sa potom zopakuje

5. NAVIGÁCIA V PONUKE

V prístroji NIVONA sú k dispozícii hlavné ponuky **Kávové špeciality**, **Moja káva**, **Údržba** a **Nastavenia**. V nich môžete vykonať všetky dostupné funkcie prístroja.

Funkcia *QuickSelect* zobrazí receptúru ešte pred prípravou kávovej špeciality. Parametre je možné upraviť krátkym ťuknutím na ikony pre ďalšiu dávku bez toho, aby sa zmenil uložený recept.



Kávová špecialita (príklad)



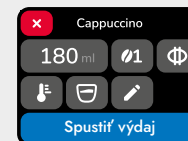
Moja káva



Údržba



Nastavenia



Ponuka QuickSelect (príklad)

Pripojenie
zdroja mlieka

Pripojenie hadičky

Hlásenie/výzva
Vyčistiť napeň. dýzu

XXXXXX XXXX

6.

6. PRÍPRAVA KÁVOVÝCH ŠPECIALÍT

6.1. Získanie kávových špecialít

- Vyberte želanú **Kávovú špecialitu**
- Pri kávových špecialitách s mliekom, pripojte k spodnému koncu hadičky na mlieko nádobku na mlieko naplnenú mliekom (krabica s mliekom, chladič mlieka, tetrapak s/bez sacej hadice na mlieko atď.). Pripojte horný koniec k odtoku s nastaviteľnou výškou
- Krátke stlačenie zvolenej kávovej špeciality spustí priamo výdaj nápoja (ak je aktivovaná funkcia *QuickSelect*, pred každým výdajom kávovej špeciality sa zobrazí ponuka receptov)
- Po ukončení výdaja kávovej špeciality s mliekom sa na displeji zobrazí hlásenie/výzva na prepláchnutie napeňovacej dýzy

Napeňovacia dýza sa musí prepláchnuť čo najskôr, ale najneskôr pred vypnutím prístroja.

- Znovu pripojte hadicu k záchytnej miske, vyberte a potvrdte hlásenie/výzvu na displeji a postupujte podľa pokynov na displeji až do konca programu

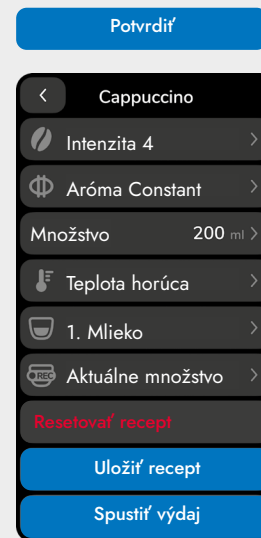
Podrobné informácie o navigácii v rámci hlavných ponúk a medzi nimi nájdete v kapitole 3 od strany 7, ďalšie informácie o vyššie uvedených nastaveniach nájdete v kapitole 7.1. Všeobecné nastavenia na strane 17.

6.2. Ponuka receptov

Ponuka receptov je podponukou v jednotlivých kávových špecialitách. Tu môžete jednotlivito meniť nastavenia receptov z výroby a uložiť ich.

- Dlhé stlačenie ikony kávovej špeciality otvorí **ponuku receptov** tohto nápoja
- Krátke ťuknutie na parameter otvorí jeho ponuku, kde je možné vykonať zmeny. Na opustenie podponuky je potrebné potvrdiť zmeny
- Krátkym stlačením tlačidla **Uložiť recept** sa recept na nápoj s upravenými parametrami uloží
- Krátke stlačenie tlačidla **Spustiť výdaj** spustí výdaj nápoja s upravenými parametrami, tieto však neuloží
- Krátke stlačenie tlačidla **Resetovať recept** obnoví recept (po potvrdení) na výrobné nastavenia

Ak opustíte **ponuku receptov** bez uloženia zmenených parametrov, zobrazí sa výzva na uloženie alebo zahodenie, ktorú je potrebné potvrdiť, aby ste mohli menu opustiť. Trvalé nastavenia receptov jednotlivých kávových špecialít je možné tiež zmeniť a uložiť v ponuke **Nastavenia – Recepty**.



Ponuka receptov

Nastaviteľné parametre v ponuke receptov a pomocou funkcie *QuickSelect*:

	Intenzita kávy		Profil arómy (Quick, Dynamic, Constant, Harmonic, Intense)		Množstvo (káva/mliečna pena/voda/mlieko, podľa kávovej špeciality)
	Teplota		Connaissance (pozri 6.4.)		Aktuálne množstvo Zmena a uloženie nastavenia receptu počas prebiehajúceho výdaja nápoja (Vyberte kávovú špecialitu a postupujte podľa výziev na displeji)
	Funkcia 1 alebo 2 šálok*				

* len pre možnosti ESPRESSO a KÁVA



1 šálka



2 šálky



1. Káva



1. Mlieko
1. Voda

6.3. Funkcia 2 šálok*

Aby bolo možné bezprostredne za sebou pripraviť dve šálky toho istého nápoja, musí sa druhá šálka postaviť pod odtok a potom je potrebné

- Zmeniť a uložiť symbol šálky v ponuke receptov na kávovú špecialitu (ako trvalé nastavenie) alebo pomocou *funkcie QuickSelect* (jednorazovo pre nasledujúci výdaj)

6.4. Connaisseur

Pomocou symbolu poradia **v ponuke receptov** môžu milovníci Cappuccino, Caffè Latte a Flat White nastaviť, či sa do šálky naleje najskôr mlieko alebo najskôr káva. Rovnako tak si milovníci kávy Americano môžu **v ponuke receptov** nastaviť, či sa do šálky naleje najskôr voda alebo najskôr káva.

* len pre možnosti ESPRESSO a KÁVA

6.5. Profily arómy

Zmenením profilu arómy (Quick | Dynamic | Constant | Harmonic | Intense) **v ponuke receptov** sa zmení proces varenia a obsah vylúhovaných zŕn, a tým aj chuť kávy (pozri aj kapitolu 7.3. Aroma Balance System na strane 18).

Profil arómy Quick umožňuje **rýchlejšiu výdaj** kávovej špeciality ako pri iných profiloch arómy.



Quick



Dynamic



Constant



Harmonic



Intense

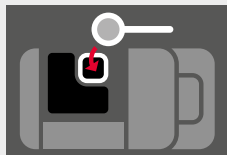


Moja káva

6.6. Moja káva (pre individuálne kávové špeciality)

S prístrojom NIVONA môžete úplne individuálne nastaviť, pomenovať a uložiť až 12 rôznych nápojov.

- Pritom je potrebné vybrať položku ponuky **Moja káva**
- Dlhým stlačením vyberte existujúci nápoj alebo pridajte nový pomocou možnosti **+**
- Vyberte základný recept (kávovú špecialitu), zadajte názov a potvrdte tlačidlom **OK**, prispôbte recept podľa vlastných predstáv a uložte ho
- Uložený **recept Moja káva** je možné zmeniť, upraviť alebo odstrániť dlhým stlačením príslušnej ikony



Nasypte maximálne 1 dávkovaciu lyžicu mletej kávy a zatvorte násypku na kávu

⚠ POZOR

Môžete použiť maximálne 12 g (1 dávkovacia lyžica) mletej kávy. Naplnením väčšieho množstva mletej kávy môže dôjsť k poškodeniu sparovacej jednotky.

⚠ POZOR

Šachta na mletú kávu nie je zásobnou nádobou. Do nádoby nedoplňajte viac ako jednu porciu a používajte len čerstvú alebo vákuovo balenú mletú kávu z mletých zŕn.

Nepoužívajte vo vode rozpustnú instantnú kávu!

XXXXXX XXXX

Hlásenie/výzva

6.7. Príprava mletej kávy

- Otvorte veko šachty na mletú kávu (pod krytom, vpravo hore na prístroji)
- Na displeji sa zobrazí **Nasypte mletú kávu a zatvorte kryt násypky.**
- Doplňte zarovnanú dávkovaciu lyžicu mletej kávy (max. 12 g)
- Zatvorte kryt a veko
- Na displeji sa zobrazí, keď je mletá káva pripravená
- Šálku postavte do stredu pod odtok kávy
- Nápoj z ponuky **Kávové špeciality** alebo z ponuky **Moja káva**
- Spustenie prípravy

i UPOZORNENIE

Ak ste náhodou otvorili šachtu na mletú kávu alebo ste nespustili výdaj nápoja po doplnení mletej kávy, prístroja sa po cca jednej minúte po opätovnom zatvorení veka automaticky prepláchnu a potom je znova pripravený na prevádzku.

Prepláchnutie je možné spustiť aj priamo. Na to vyberte a potvrdte správu/výzvu na displeji.



Nastavenie

7. ZÁKLADNÉ NASTAVENIA

7.1. Všeobecné nastavenia

Všetky nasledujúce parametre je možné v ponuke **Nastavenia** zmeniť, upraviť alebo skontrolovať ťuknutím.

Recepty – Trvalé nastavenie receptov pre jednotlivé kávové špeciality a špeciality Moja káva	Filter – Nastavenie prevádzky s bez filtra – Vymeňte filter	Časy – Nastavenie času automatického vypnutia*
Štatistika – Zobrazenie prípravy jednotlivých kávových špecialít	Jazyk – Nastavenie jazyka	Bluetooth – Aktivovať/deaktivovať Bluetooth
Výrobné nastavenie – Tu môžete obnoviť výrobné nastavenie receptov, nastavení a Bluetooth	Tvrdosť vody – Nastavenie tvrdosti vody (zobrazí sa len pri prevádzke bez filtra) – Zapnutie/vypnutie režimu Extreme Mode (pri extrémnej tvrdosti vody > 4)	QuickSelect – Aktivovať/deaktivovať <i>QuickSelect</i> (pred výdajom nápoja sa zobrazí dialógové okno na rýchle nastavenie parametrov)

Ak sa dotyková obrazovka dlhší čas nepoužíva, prepne sa prístroj automaticky do **režimu EKO**.

Na displeji sa zobrazí šetrič obrazovky. Klepnutím na dotykovú obrazovku môžete **režim EKO** opustiť.

* POZOR

Predĺženie času vypnutia zvyšuje spotrebu energie
Podrobné informácie o spotrebe energie nájdete pod QR kódom v kapitole 13 na strane 31.

Otvoriť/zatvoriť
servisné dvieNastavenie stupňa
mletia**POZOR**

Stupeň mletia sa môže nastaviť len pri bežiacom mlynčeku!

Mlynček je možné prispôbiť stupňu podľa praženia kávových zŕn. Odporúčame ponechať mlynček vždy na strednom nastavení.

**UPOZORNENIE**

Pri zmene stupňa mletia odporúčame:

- jemnejšie nastavenie pre svetlo pražené zrná (regulátor viac doľava),
- hrubšie nastavenie pre tmavo pražené zrná (regulátor viac doprava).

7.2. Nastavenie stupňa mletia

Stupeň mletia zmeníte nasledovne:

- Otvorte servisné dvierka na kryte (na odblokovanie zľahka potiahnite rúčku hore, potom dvierka opatrne odoberte z krytu)
- Šálku postavte pod výškovy nastaviteľný odtok
- Nastavte kávovú špecialitu/recept **na Espresso** a krátkym stlačením spustíte prípravu
- Keď mlynček melie kávu, zmeňte posúvaním regulátora (hore vpravo) stupeň mletia (doľava = jemnejšie mletie, doprava = hrubšie mletie)
- Servisné dvie znova zatvorte (presuňte čap na dolnom konci servisných dvier do drážok, potom dvierka zatlačte, až kým nezapadnú)

7.3. Aroma Balance System

Prístroj NIVONA je vybavený systémom **Aroma Balance System**, ktorý vyberie tie najlepšie zrná pre každú chuť. Profily arómy Quick, Dynamic, Constant, Harmonic a Intense sa pri rovnakých zrnách, rovnakej intenzite kávy a rovnakom množstve vody postarajú o rôzne chute.

Profil arómy Quick s vyváženou arómou umožňuje **rýchlejší výdaj** kávovej špeciality ako pri iných profiloch arómy.



Quick



Dynamic



Constant



Harmonic



Intense

7.4. NIVONA App

Prístroj NIVONA je možné ovládať a obsluhovať pomocou aplikácie NIVONA App, pretože je vybavený rozhraním Bluetooth.

- Aplikáciu NIVONA App stiahnite do svojho mobilného koncového zariadenia z obchodu Google Play Store (Android) alebo Apple App Store (iOS)
- V ponuke **Nastavenia** vyberte položku **Bluetooth** a posuňte posuvník doprava, aby ste na zariadení NIVONA aktivovali Bluetooth (zariadenie je teraz viditeľné)
- Zapnite Bluetooth na mobilnom koncovom zariadení a v ňom spojte aplikáciu NIVONA App s prístrojom NIVONA

Teraz môžete prístroj NIVONA obsluhovať/ovládať pomocou tejto aplikácie.



Bluetooth



NIVONA
Connect



Bluetooth
je zapnutý



Bluetooth
je vypnutý



Údržba



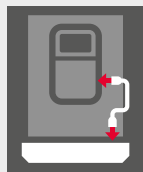
Hlásenie/výzva



Krok späť

**POZOR**

Bežiaci program sa nesmie prerušiť!
Kým je možné program ešte ukončiť,
tlačidlo je  viditeľné.

Pripojíť
hadičku

8. ČISTENIE A ÚDRŽBA

Všetky programy čistenia a starostlivosti môžete vo všeobecnosti vybrať a spustiť v ponuke **Údržba**. Ak sa displeji zobrazí hlásenie/výzva na čistenie/starostlivosť, môžete tento program spustiť aj priamo cez toto hlásenie/výzvu.

- Kliknutím vyberte a potvrdíte výzvu alebo
- Vyberte ponuku **Údržba**
- Vyberte a spustíte program čistenia alebo údržby

Prístroj spustí príslušný proces čistenia alebo starostlivosti a na displeji vás vyzve na ďalšie kroky.

- Postupujte podľa pokynov na displeji až do konca programu a vždy ich potvrdzujte

8.1. Očistíte napeňovaciu dýzu

Po príprave kávových špecialít s mliekom vás prístroj na displeji vyzve na prepláchnutie napeňovacej dýzy. Tú musíte prepláchnuť čo najskôr, ale najneskôr pred vypnutím prístroja. Prítom postupujte nasledovne:

- Kliknutím vyberte a potvrdíte správu/výzvu alebo
- V ponuke **Údržba** vyberte položku ponuky **Vyčistiť napeň. dýzu**
- Pripojte dodávanú hadicu jedným koncom k odtoku s nastaviteľnou výškou a druhý koniec hadice vložte do záchytnej misky a potvrdíte
- Pod odtok s nastaviteľnou výškou umiestnite dostatočne veľkú nádobu ($\geq 0,5$ l) a potvrdíte

Prístroj spustí preplachovací proces. Po skončení preplachovacieho cyklu sa prístroj zohreje a je znova pripravený na prevádzku.

8.2. Čistenie napeňovacej dýzy

- Kliknutím vyberte a potvrdte správu/výzvu alebo
- V ponuke **Údržba** vyberte položku ponuky **Vyčistiť napeňovaciu dýzu**
- Do nádoby pridajte trochu čistiacieho prostriedku (odporúčanie: čistič mliečneho systému NIVONA CreamClean) a vody (min. 0,3 l)
- Zmiešavací pomer nájdete v údajoch od výrobcu čistiacieho prostriedku, ktoré dodržte
- Postupujte podľa pokynov na displeji až do konca programu a každý krok potvrdte stlačením tlačidla
- Použite dostatočne veľkú nádobu ($\geq 0,5$ l)
- Po skončení programu opláchnite hadičku na mlieko studenou, čistou vodou

Prístroj sa potom zohreje a je znova pripravený na prevádzku.

8.3. Prepláchnutie systému

Z času na čas by sa mal systém prepláchnuť.

- V ponuke **Údržba** vyberte položku ponuky **Prepláchnuť systém**. Na displeji sa zobrazí text **Systém sa preplachuje**

Po skončení preplachovacieho cyklu sa prístroj zohreje a je znova pripravený zariadení.



POZOR

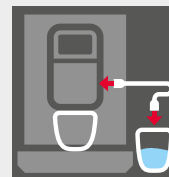
Bežiaci program sa nesmie prerušiť!

Kým je možné program ešte ukončiť, tlačidlo je  viditeľné.



UPOZORNENIE

Ak je napeňovaciu dýzu potrebné vyčistiť, zobrazí sa na displeji hlásenie/výzva.



Hadička na odtoku
a v čistiacom na
prevádzku



SCAN ME !



POZOR

Bežiaci program sa nesmie prerušiť!



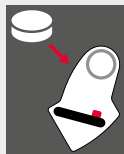
Systém sa
preplachuje

**POZOR**

Bežiaci program sa nesmie prerušiť!

Kým je možné program ešte ukončiť, tlačidlo je  viditeľné.

Čistiacu tabletu vložte do otvoru varnej jednotky až potom, keď vás na to prístroj vyzve.



Vložte čistiacu tabletu
do varnej jednotky



Očistiť systém

**POZOR**

Zvyšky odvápnovacieho prostriedku na kryte bezprostredne utrite vlhkou handrou!

**UPOZORNENIE**

Ak je prístroj potrebné odvápníť, zobrazí sa na displeji hlásenie/výzva. (Program odvápnovania je možné kedykoľvek spustiť manuálne). Ďalej je možný výdaj nápojov. Odporúčame ale spustiť program odvápnovania čo najskôr, aby nedošlo k strate záruky.

8.4. Čistenie systému

- Kliknutím vyberte a potvrdíte správu/výzvu alebo
- V ponuke **Údržba** vyberte položku **Očistiť systém**
- Postupujte podľa pokynov na displeji až do konca programu a vždy ich potvrdzujte
- Použite dostatočne veľkú nádobu ($\geq 0,5$ l)

Prístroj sa potom zohreje a je znova pripravený na prevádzku.



SCAN ME!

**UPOZORNENIE**

Ak je prístroj potrebné vyčistiť, zobrazí sa na displeji hlásenie/výzva. Ďalej je možný výdaj nápojov. Odporúčame ale spustiť čistiaci program čo najskôr, aby nedošlo k strate záruky.

8.5. Odvápnenie systému**POZOR**

Bežiaci odvápnovací program sa nesmie prerušiť!

Na odvápení nikdy nepoužívajte ocot alebo prostriedok na báze octu, ale vždy používajte bežne dostupné **tekuté produkty** odporúčané pre kávovary (odporúčanie: tekutý odvápňovač NIVONA PREMIUM).

Pred spustením odvápnovacieho programu vyberte z nádržky na vodu **filter** (ak sa v nej nachádza).

Pri odvápnení dodržte presné poradie zobrazených pokynov na displeji!

Najprv nalejte príslušné množstvo **vody** až po značku ukazujúcu 0,5 l a **potom dolejte odvápnovací prostriedok**. **Nikdy nie v opačnom poradí!** Postupujte podľa pokynov od výrobcu odvápnovacieho prostriedku.

- Kliknutím vyberte a potvrdte správu/výzvu alebo
- V ponuke **Údržba** vyberte položku ponuky **Odvápniť systém**
- Postupujte podľa pokynov na displeji až do konca programu a vždy ich potvrdzujte
- Použite dostatočne veľkú nádobu ($\geq 0,5$ l)

Prístroj sa potom zohreje a je znova pripravený na prevádzku.

8.6. Vyparenie vody zo systému

Ak potrebujete spotrebič odoslať z dôvodu poruchy alebo ak ho chcete skladovať/ prepravovať v prostredí bez mrazu pri nízkych teplotách (≤ 4 °C) , najskôr z neho nechajte odpariť všetku vodu, aby ste sa uistili, že v systéme nezostala žiadna zvyšková voda.

- V ponuke **Údržba** vyberte položku ponuky **Odparovanie**
 - Postupujte podľa pokynov na displeji až do konca programu a vždy ich potvrdzujte
- Spotrebič sa po ukončení programu automaticky vypne.

UPOZORNENIE

Pri použití NIVONA tekutého odvápnovača kameňa PREMIUM:

- Do nádržky na vodu nalejte 0,5 l čerstvej, čistej vody
- Naplňte tekutý odstraňovač vodného kameňa NIVONA PREMIUM až po značku 0,6 l na nádržke na vodu



Systém sa odvápnuje



SCAN ME !

POZOR

Bežiaci program sa nesmie prerušiť!
Kým je možné program ešte ukončiť, tlačidlo je  viditeľné.



Odparovanie



SCAN ME !

**POZOR**

Varnú jednotku čistite minimálne raz za mesiac. V opačnom prípade môže dôjsť k strate záruky.



Otvoriť/zatvoriť
servisné dvere



Odblokovať varnú
jednotku

**UPOZORNENIE**

Interval pripomienok prepláchnutia sparovacej jednotky je možné zmeniť alebo deaktivovať v ponuke **Údržba – Preplach sparovacej jedn.**



Prepláchnutie
varnej jednotky



SCAN ME !

**POZOR**

Prístroj nikdy neponárajte do vody!
Na čistenie nepoužívajte práškové čistiace prostriedky.
Zaschnuté zvyšky mlieka sa odstraňujú ťažko. Preto všetko dobre vyčistite ihneď po vychladnutí! Pri preplachovaní a čistení napeňovacej dýzy vždy postupujte podľa hlásenia/výzvy na displeji.

8.7. Vybratie a vyčistenie varnej jednotky / prepláchnutie varnej jednotky

V prípade potreby a ak sa na displeji zobrazí správa/požiadavka, sparovaciu jednotku vyberte a vyčistite pod tečúcou vodou. Pri čistení v žiadnom prípade nepoužívajte čistiaci pro- striedok, ale len čistú **studenú** vodu!

- Potvrďte hlásenie/výzvu na displeji alebo
- V ponuke **Údržba** vyberte položku **Prepláchnuť varnú jednotku**
- Postupujte podľa pokynov na displeji až do konca programu a vždy ich potvrdzujte
- Otvorte servisné dvere na kryte (na odblokovanie zľahka potiahnite rúčku hore, potom dvierka opatrne odoberte z krytu)
- Odomknite sparovaciu jednotku (stlačte červený spínač nadol)
- Varnú jednotku opatrne vyberte za rukoväť
- Varnú jednotku vyčistite pod tečúcou studenou vodou a **ju nechajte vyschnúť**
- Povysávajte / odstraňte zvyšky mletej kávy v prístroji
- Opatrne vložte sparovaciu jednotku späť a zatlačte, kým nezapadne (KLIKNUŤIE!)
- Servisné dvierka znova zatvorte (presuňte čap na zadnom konci servisných dvierok do drážok, potom dvierka zatlačte, až kým nezapadnú)

8.8. Pravidelné ručné čistenie

**UPOZORNENIE**

Postupujte podľa pokynov na čistenie. Pri manipulácii s potravinami je potrebné dodržiavať maximálnu čistotu.

Príležitostne môžete na čistenie záchytnej misky použiť trochu mydlovej vody.

Zariadenie je vybavené zadnými kolieskami. Tie umožňujú pohyb po rovnej pracovnej ploche. Takto môžete vyčistiť aj priestor pod prístrojom.

- Kryt vnútri aj zvonku vyčistíte len mäkkou vlhkou handrou bez čistiaceho prostriedku
- Záchytnú miskú a nádobu na kávový odpad vyprázdníte najneskôr po zobrazení výzvy na displeji (len ak je prístroj zapnutý, pretože len tak prístroj zaznamená, že sa misky vyprázdnili)
- Po vybratí záchytnej misky a nádoby na kávový odpad vyčistíte kryt zvnútra a zvonku mäkkou vlhkou handrou bez čistiaceho prostriedku
- Nádobku na vodu každý deň preplachujte čistou vodou a vždy do nej nalejte čerstvú chladnú vodu
- Pravidelne čistíte penič, hadičku a odtok

8.9. Rozobratie a vyčistenie napeňovacej dýzy

- Odoberte kryciu dosku na výškovo nastaviteľnom odtoku, napeňovaciu dýzu ľahkým pohybom nadol a potom dopredu vyberte a rozložte na jednotlivé časti
- Tieto časti dôkladne vyčistíte a napeňovaciu dýzu znova zložíte
- Zloženú napeňovaciu dýzu opäť vložte do výškovo nastaviteľného odtoku
- Na výškovo nastaviteľný odtok znova založte kryciu dosku



UPOZORNENIE

Z času na čas (V ideálnom prípade pred každou dlhšou prestávkou na prípravu, ale v každom prípade pravidelne!) je potrebné napeňovaciu dýzu rozobrať na jednotlivé časti a potom prepláchnuť pod čistou vodou.



Krycia doska s výškovo nastaviteľným odtokom



Zmontovaná napeňovacia dýza



Jednotlivé časti napeňovacej dýzy

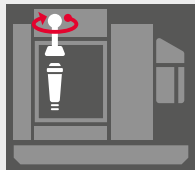
**POZOR**

Filter **ihneď** vymeňte a nepretáčajte ho. Na tento účel použite montážnu pomôcku na konci dávkovacej lyžice.

Pri malej spotrebe vody musíte filter vymeniť najneskôr po dvoch mesiacoch. Potom sa na displeji nezobrazí žiadne hlásenie. Pomocou otočného kotúča na hlave filtra (indikátor mesiaca) môžete nastaviť dátum výmeny.

**UPOZORNENIE**

Ďalej je možný výdaj nápojov. Odporúčame ale okamžite vymeniť filter.



Filter vykrúťte/zakrúťte
(v nádržke na vodu)



Prevádzka s
aktivovaným
filtrom



Prevádzka s
deaktivovaným
filtrom

8.10. Výmena filtra

Účinnosť filtra sa vyčerpá približne po pretečení 50 l vody. Na displeji sa zobrazí hlásenie/výzva na výmenu filtra.

- Kliknutím vyberte a potvrdíte správu/výzvu alebo
- V ponuke **Nastavenia** vyberte položku ponuky **Filter**
- Vyberte možnosť **Vymeniť filter** a potvrdíte
- Vyprázdnite nádržku na vodu, z držáka v nádržke na vodu vyskrutkujte filter pomocou montážnej pomôcky na konci dávkovacej lyžice a vyhodte ho do komunálneho odpadu
- Do na to určeného držáka v nádržke na vodu naskrutkujte pomocou montážnej pomôcky na konci dávkovacej lyžice nový filter
- Postupujte podľa pokynov na displeji až do konca programu a vždy ich potvrdzujte
- Počkajte, kým po istom čase z odtoku už nevyteká žiadna voda

Prístroj sa potom zohreje a je znova pripravený na prevádzku.

8.11. Stav údržby

Prístroj pomocou indikátora priebehu signalizuje, či sa čoskoro spustí servisný program. Čím viac sa ukazovateľ postupu posúva doprava, tým viac sa blíži termín potrebnej údržby.

- V ponuke **Údržba** vyberte položku ponuky **Stav údržby**

Zobrazí sa, koľkokrát bol program údržby už spustený.

9. SAMOSTATNÉ ODSTRÁNENIE PROBLÉMOV

Ak prístroj nefunguje správne, sú v nasledujúcej tabuľke uvedené príčiny a možnosti odstránenia problému.

Ak systém zistí chybu, zobrazí sa na displeji chybové hlásenie:

- **Zaznamenajte ci chybového hlásenia**
- **Prístroj vypnite**
- **Vytiahnite zástrčku**



POZOR

Ak sa vyskytne chyba alebo sa problém neodstráni sám, kontaktujte svojho predajcu alebo navštívte servisnú časť na stránke **www.nivona.com**.

Pre rýchle a kompetentné spracovanie žiadosti sú dôležité tieto informácie

- **Model produktu NIVONA**
- **Sériové číslo**
- Ak je k dispozícii:
Číslo chyby/chybové hlásenie



UPOZORNENIE

Na stránke **www.nivona.com** môžete rýchlo a kedykoľvek získať vhodné, automaticky generované odpovede na vaše otázky.



Typový štítok (príklad)



UPOZORNENIE

Aby ste predišli problémom, dodržiavajte tieto body:

- Pri naplňaní nádržku na vodu ju vždy vyberte z prístroja
- Kávové zrná neskladujte v chladničke
- Misky vyprázdňujte vždy pri vypnutom stroji
- Používajte čerstvé a chladné mlieko

Problém	Príčina	Odstránenie problému
Nie je možný výdaj horúcej vody alebo mliečnej peny/pary	Systém môže byť zavápnený	Vykonajte vysokodávkové odvápnenie (kapitola 8.5.)
	Napeňovacia dýza je upchatá	Napeňovaciu dýzu úplne rozoberte a dôkladne vyčistite
Príliš malé množstvo mliečnej peny alebo tekutá pena	Napeňovacia dýza je upchatá	Napeňovaciu dýzu úplne rozoberte a dôkladne vyčistite
	Nevhodné mlieko	Použite studené mlieko
	Systém môže byť zavápnený	Vykonajte vysokodávkové odvápnenie (kapitola 8.5.)
Káva sa vydáva len po kvapkách	Systém môže byť zavápnený	Vykonajte vysokodávkové odvápnenie (kapitola 8.5.)
	Príliš jemný/príliš hrubý stupeň mletia	Nastavte hrubý/jemný stupeň mletia (kapitola 7.2.)
	Príliš jemná mletá káva	Použite hrubšiu mletú kávu
	Príliš veľké množstvo mletej kávy	Doplňte menej mletej kávy
	Varná jednotka je upchatá	Varnú jednotku vyberte a vyčistite (kapitola 8.7.) Varnú jednotku znova vložte a systém vyčistite (kapitola 8.4.)
	Odtoky kávy sú upchaté	Systém vyčistite (kapitola 8.4.)

Problém	Príčina	Odstránenie problému
Káva sa nepení	Varná jednotka je upchatá	Varnú jednotku vyberte a vyčistite (kapitola 8.7.) Varnú jednotku znova vložte a systém vyčistite (kapitola 8.4.)
	Nevhodný druh kávy	Použite iný druh kávy
	Zrná už nie sú čerstvo pražené	Použite čerstvé zrná
Hlasné zvuky v mlynčeku	Stupeň mletia nie je upravený na kávové zrná	Optimalizujte stupeň mletia (kapitola 7.2.)
	Cudzie telesá v mlynčeku, napríklad kamienky	Zavolajte na telefónne číslo servisu spoločnosti NIVONA, mletú kávu môžete pripravovať aj naďalej
Po vyňatí nie je možné vrátiť späť varnú jednotku, odblokovacie tlačidlo sa nedá úplne stlačiť	Varná komora je umiestnená príliš vzadu a jej otvor je otvorený	Stlačte kontakt na nastavenie polohy pomocou vhodného predmetu (napr. špendlíka) a potiahnite varnú komoru dopredu , kým sa opäť nezamkne; otvor varnej komory je opäť uzavretý
	Varná komora je umiestnená príliš vysoko a jej otvor je otvorený	Stlačte kontakt na nastavenie polohy pomocou vhodného predmetu (napr. ceruzky) a posuňte varnú komoru nadol ; otvor varnej komory je opäť uzavretý



SCAN ME !

10. SORTIMENT PRÍSLUŠENSTVA A KÁVY

Náš aktuálny sortiment príslušenstva a kávy nájdete na adrese **www.nivona.com**.

11. ZÁKAZNÍCKY SERVIS A ZÁRUKA

Ak musíte prístroj poslať na opravu z dôvodu chyby, najprv z neho nechajte odpariť všetku vodu, aby v systéme nezostali jej zvyšky.

Takto pripravíte prístroj na odoslanie

- **Nechajte zo spotrebiča odpariť všetku vodu!** (pozri kapitolu 8.6. na strane 23)
- Vyprázdňte zachytňujúcu misku, nádobu na kávový odpad, nádržku na vodu a prípadne aj nádobu na kávové zrná
- Všetky časti znova vložte do prístroja
- V ideálnom prípade zabalte prístroj do originálneho obalu (za škody spôsobené pri preprave nepreberáme žiadnu zodpovednosť)



ZÁRUČNÉ PODMIENKY A PODMIENKY ZÁKAZNÍCKEHO SERVISU

Podrobné záručné podmienky a podmienky zákazníckeho servisu nájdete v priloženom informačnom liste.

12. BALENIE A LIKVIDÁCIA

Na ochranu pri preprave v prípade odoslania prístroja do zákazníckeho servisu by ste si mali uchovať pôvodný obal prístroja.

Elektrické a elektronické zariadenia obsahujú ešte mnohonásobne užitočné materiály alebo materiály škodlivé pre životné prostredie, a preto sa s nimi nesmie zaobchádzať ako z bežným domovým odpadom. V zvyškovom odpade alebo pri nesprávnej manipulácii môže dôjsť k poškodeniu zdravia osôb alebo znečisteniu životného prostredia. Chybný prístroj preto v žiadnom prípade nevyhadzujte do zvyškového odpadu, ale namiesto toho ho vždy odovzdajte na príslušnom zbernom dvore zariadenom vašou obcou a určenom na spätný odber a recyklovanie starých elektrických a elektronických zariadení.

Ďalšie informácie vám poskytne príslušný mestský/obecný úrad, spoločnosť zaoberajúca sa likvidáciou odpadu alebo aj odborný predajca, u ktorého ste prístroj kúpili.

Filtračné vložky sa vyhadzujú do domového odpadu.

13. TECHNICKÉ ÚDAJE

Napätie	220 – 240 V AC, 50 – 60 Hz
Výkon	1455 W
Označenie zhody	CE
Max. statický tlak čerpadla	15 barov
Objem nádržky na vodu	cca 1,8 l
Objem zásobníka na kávové zrná	cca 250 g
Objem nádoby na kávovú usadeninu	cca 10 – 15 porcií*
Dĺžka kábla	cca 1 m
Hmotnosť	cca 12 kg
Rozmery (Š × V × H)	cca 24 × 34 × 48 cm
Bluetooth	Frekvenčný rozsah: 2 400 MHz – 2 483,5 MHz Max. vysielací výkon: 10 mW

Podrobné informácie o spotrebe energie nájdete pod nasledujúcim QR kódom:



* V závislosti od zvolenej intenzity kávy

* * Týmto spoločnosť NIVONA Apparate GmbH vyhlasuje, že rádiové zariadenie spĺňa smernicu 2014/53/EÚ.

Celé znenie vyhlásenie o zhode EÚ je dostupné na internetovej adrese www.nivona.com v časti SERVIS – je možné stiahnuť.



NIVONA

Záručné vyhlásenie a servis - záručný list

Vážený zákazník,

aby Vám Váš elektrospotrebič slúžil čo najlepšie, pozorne si pred jeho prvým uvedením do prevádzky prečítajte celý návod na použitie. Tento elektrospotrebič bol riadne preskúšaný. Predávajúci vám poskytuje záručnú dobu v trvaní 2 rokov od dátumu jeho zakúpenia. V tejto dobe odstránime bezplatne všetky závady a nedostatky, ktoré podstatne obmedzujú jeho funkciu a ktoré preukázateľne vznikli vadou materiálu alebo nedostatkom pri výrobe. Závady odstránime podľa nášho uváženia opravou alebo výmenou závadnej časti prístroja. Záruka sa nevzťahuje na závady spôsobené nedodržaním návodu na použitie, nesprávnym zapojením, neprimeraným zaobchádzaním, normálnym opotrebovaním a na nedostatky, ktoré sú pre vlastnú funkciu prístroja nepodstatné a vznikli napríklad na krehkých dieloch elektrospotrebiča, napr. ľahko rozbitné diely zo skla, umelých hmôt a žiarovky. Záruka stráca platnosť zásahom do prístroja inou osobou, ako osobou nami poverenou servisom.. Ak sa vyskytne na Vašom prístroji záhada, zašlite alebo odovzdajte elektrospotrebič v balení s kompletným príslušenstvom s uvedením Vašej adresy a tel. čísla a popisom závady na adresu servisu.

Návod na použitie, záručné vyhlásenie a servis

Oprava v záručnej dobe Vám bude vykonaná bezplatne iba vtedy, ak priložíte k spotrebiču doklad o zakúpení prístroja (pokladničný blok, faktúra).

Nárok na záruku zaniká, ak je porucha spôsobená:

- mechanickým poškodením (vrátane poškodenia v priebehu prepravy),
- nešetrným a nesprávnym používaním v nesúlade s návodom, nepozornosťou, znečistením a zanedbanou údržbou,
- vonkajšou udalosťou (prepätie v sieti, živelná pohroma a pod.),
- pripojením výrobku na iné sieťové napätie, aké je preň určené,
- pri nepredložení originálneho dokladu o zakúpení,
- pri zanedbaní pravidelnej údržby kávovaru a čistiacich programov.

Nárok zaniká takisto v prípade, keď ktokoľvek vykonal modifikácie alebo adaptácie na rozšírenie funkcií výrobku oproti zakúpenému vyhotoveniu alebo kvôli možnosti jeho prevádzkovania v inej krajine, ako pre ktorú bol navrhnutý. Nárok nebude uznaný na časti, podliehajúce bežnému opotrebovaniu, ktoré je v priebehu prevádzky nutné meniť kvôli správnej funkcii výrobku (napr. filtre, vrecká, gumové tesnenia, odvápnovacie tyčinky, batérie, žiarovky, obaly a pod.)

Servisné záznamy:

Dodávateľ výrobku pre CZ a SK:

BREL spol. s r.o.

Centrum 1746 / 265, 017 01 Považská Bystrica, Slovensko

Tel.: +421 918 341 576

Web: www.nivona.sk

E-mail: servis@brel.sk



Formulár pro záruční
opravy zde:



Web. [Www.nivona.sk](http://www.nivona.sk)

Mail: servis@brel.sk

2026 © Copyright NIVONA Apparate GmbH,
Nemecko Všetky práva vyhradené

ANR 000154726
BDA NIVO 7... SK Rev.00 09.08.2026